
Jyrki Katainen (Replik)

Arvoisa presidentti! En uskalla olla taloustilanteen suhteen vielä optimistinen, mutta se on reilua sanoa, että euroalueella meillä on nyt selkeämpi tilanne kuin muutama kuukausi sitten. Meidän tiedossamme on käytännössä ne välineet, joita voitaisiin käyttää tämän taloustilanteen vakauttamiseen. Ajanpuutteen vuoksi en pysty käymään yksityiskohtaisesti tätä läpi, mutta kaikkein tärkein asia on se, että pystymme pitämään Espanjan markkinoilla. Siihen kytkeytyy tämä talouden joko ratkaisu tai syvenevä ongelma.

Mikäli sitten Euroopassa tai euroalueella sattuisi jokin nykyistä selkeästi vakavampi kriisi, siltä ei välttyisi kyllä kukaan. Minkä hyvänsä valuutta-alueen hajoaminen on todella iso ja vakava kriisi. Se koskisi erityisesti Pohjoismaita sen takia, että me olemme avoimia talouksia ja riippuvaisia viennistä. Haluttiin tai ei, tämä tulisi olemaan se tilanne.

Tästä syystä vaikka kriisinhallinta- ja ratkaisukeinot ovat erittäin vaikeita, meidän pitää tehdä kaikkemme, jottei kriisi tästä pahene, ja pikemminkin löytää ratkaisuja sen voittamiseksi.

En usko, että pohjoismaiselle yhteiselle valuutalle on kovasti poliittista tahtoa. Toisaalta meillä on jo näitä valuuttoja niin, ettei tämä kriisi ainakaan välttämättä valuutan määrään ole kaatumassa. Euro on pärjännyt kohtuullisen hyvin ja tulee pärjäämään vielä paremmin, kunhan kaikki vain alkavat noudattaa niitä sääntöjä, joita ne ovat luvanneet noudattaa.

Skandinavisk oversettelse:

Ärade president! Jag vågar inte ännu vara optimistisk beträffande det ekonomiska läget, men man kan ärligt säga att vi nu har ett klarare läge i eurozonen än för några månader sedan. Vi vet i praktiken vilka instrument vi kan använda för att stabilisera det ekonomiska läget. På grund av tidsbrist kan jag nu inte detaljerat gå in på det här, men det allra viktigaste är att vi kan hålla Spanien kvar på marknaden. Det är nyckeln till en lösning på eller en fördjupning av problemen inom ekonomin.

Om sedan en klart svårare kris än den nuvarande inträffade i Europa eller i eurozonen skulle nog ingen undkomma den. En upplösning av vilket valutaområde som helst är en verkligt stor och allvarlig kris. Detta skulle speciellt beröra Norden eftersom våra ekonomier är öppna och beroende av export. Detta vore situationen, oberoende om vi vill det eller ej.

Av denna orsak bör vi, även om metoderna för att hantera och lösa krisen är mycket svåra, göra allt för att krisen inte ska förvärras utan snarare finna lösningar för att övervinna den. Jag tror inte att det finns mycket politisk vilja för en gemensam nordisk valuta. Å andra sidan har vi redan sådana valutor att denna kris inte nödvändigtvis hänger ihop med valutamängden. Euron har klarat sig relativt bra och kommer att klara sig ännu bättre om alla börjar följa de regler de lovat följa.

Information

Speech number

26

Speech type

Replik

Person

[Jyrki Katainen](#)

Speaker role

Finlands statsminister

Date

30.10.12 18:21